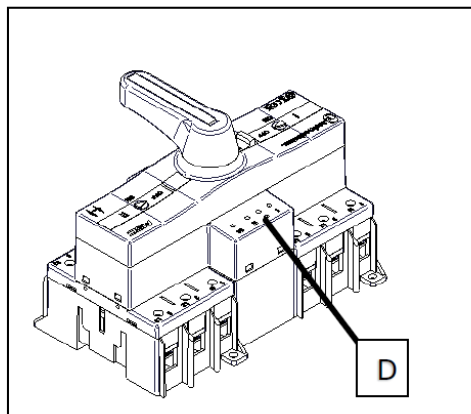
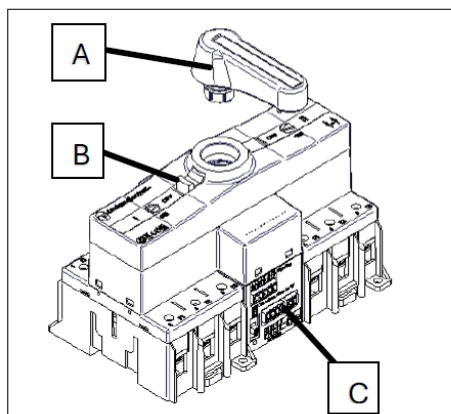




A - maniglia / handle

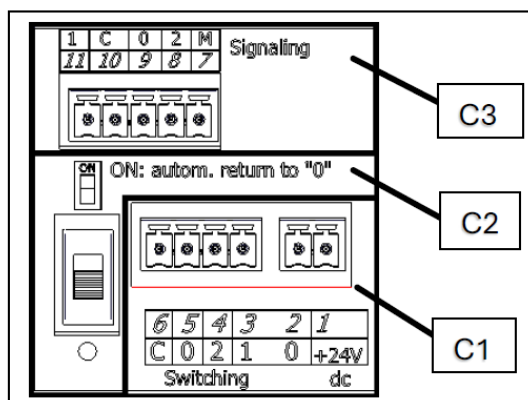
B - leva sblocco maniglia / handle unlocking lever

C - connessioni elettriche / electric connections

D - indicatore di posizione / position indicator

Il CMO viene consegnato in Pos "0". Predisporre il cablaggio del connettore femmina in dotazione secondo lo schema indicato.

*The CMO is delivered to "0" position.
Arrange beforehand the connections of female connector according to the diagram as shown on the label*



C1

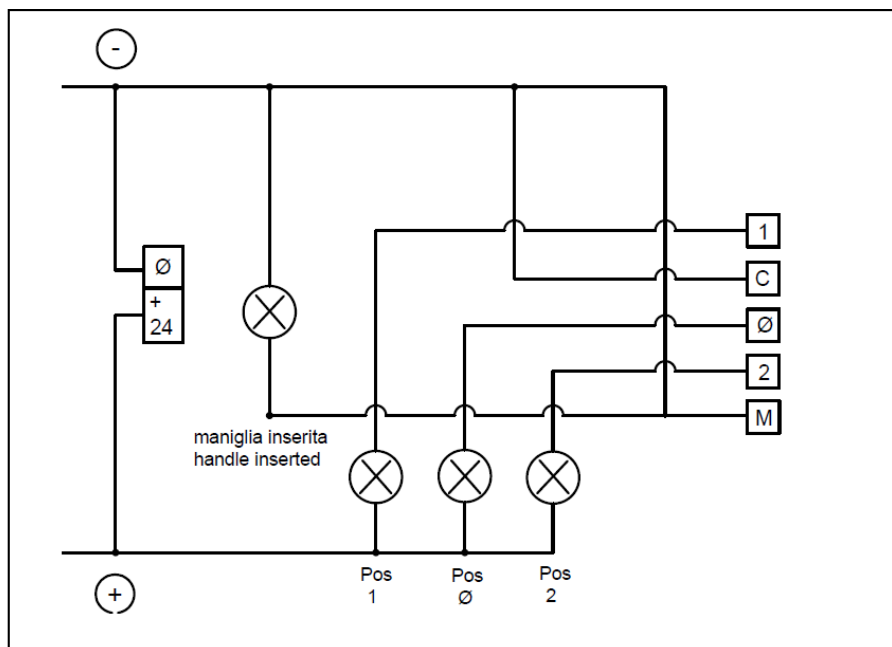
ALIMENTAZIONE E COMANDO

Morsetti 1-2 alimentati 24V dc.
Morsetti 3-4-5-6: collegamenti di cablaggio per pulsanti di commutazione in scambio.
Questi collegamenti non devono essere alimentati.

POWER AND CONTROL

Clamps 1-2 powered 24V dc.
Clamps 3-4-5-6: wiring connections for change-over switching buttons.
These connections must not be powered.

C3 SEGNALAZIONE: Vedi schema sotto-riportato
SIGNALLING: See diagram here below.



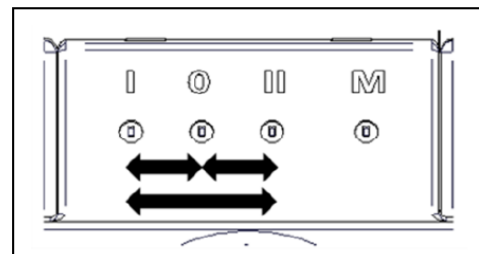
C2

COMANDO AD AZIONE MANTENUTA

Rilasciando il comando l'apparecchio torna in "0".

HOLD TO RUN CONTROL DEVICE

Releasing the command the device returns to "0".



L'indicatore di posizione segnala posizione "0". Il CMO può manovrare:

- da "0" a "I" e viceversa - da "0" a "II" e viceversa - da "I" a "II" e viceversa

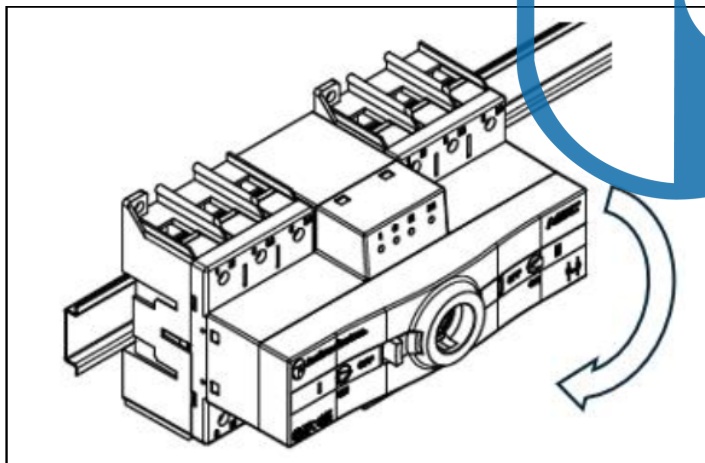
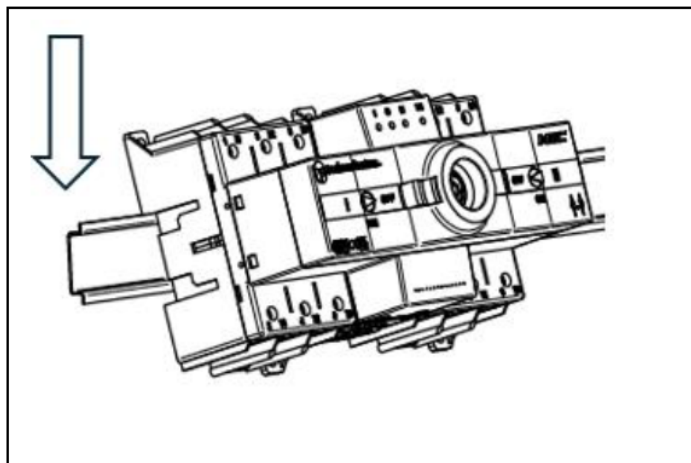
Premere il pulsante per commutare verso la posizione voluta. L'indicatore segnerà la posizione interessata.

Position indicator shows "0" position. The CMO can operate:

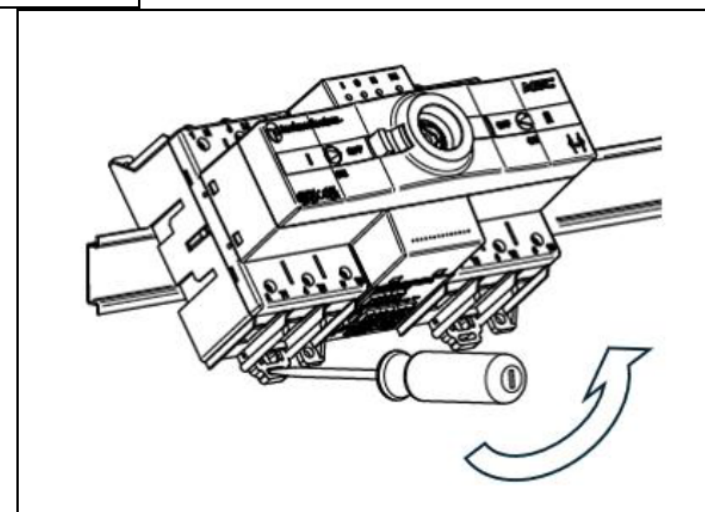
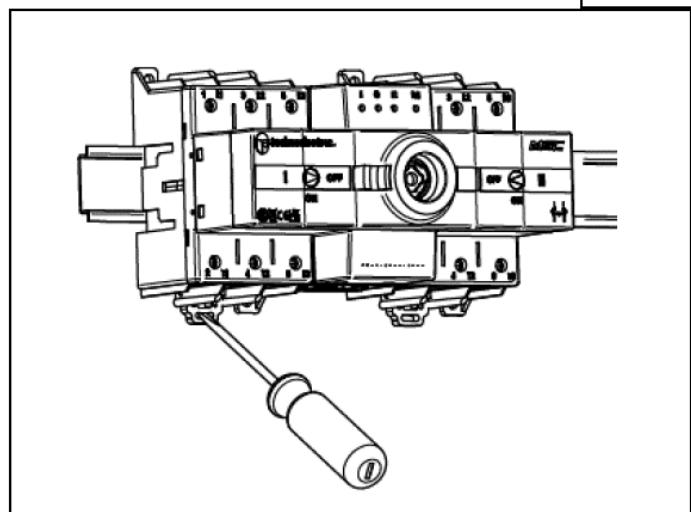
- from "0" to "I" and vice versa - from "0" to "II" and vice versa - from "I" to "II" and vice versa.

Push the button to operate towards the required direction. The position indicator will show the right position of change over switch.

Fissaggio / fixing



Sgancio / unfixing

**Manovra manuale di emergenza**

Può essere effettuata con l'apposita maniglia fornita di serie.
L'introduzione della maniglia nell'apposita sede, taglia automaticamente l'alimentazione, escludendo la possibilità di manovra elettrica.

Emergency manual operation

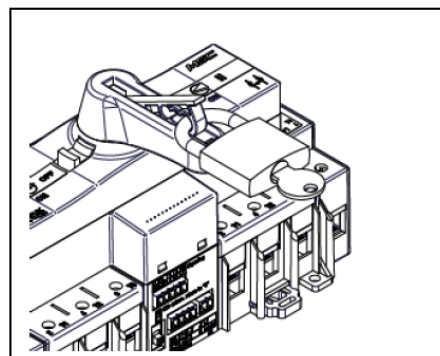
Emergency manual operation is available by means of handle.
When the handle is inserted, power supply is switched off, preventing electrical operations.

Blocco lucchetto in posizione di "0"

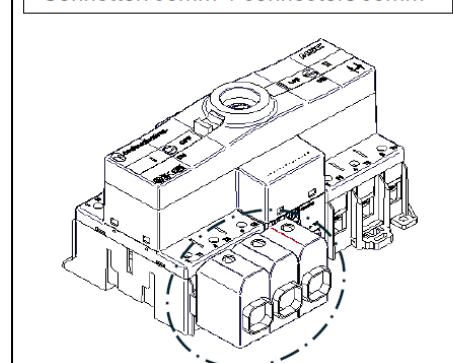
Inserendo lucchetto sulla maniglia, si impedisce la commutazione nelle posizioni "I" e "II".

Padlock lock in "0" position

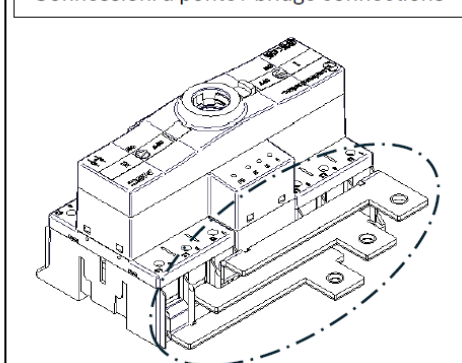
By inserting a padlock on the handle, switching to positions "I" and "II" is prevented.



Accessori / Accessories

Connettori 95mm² / connectors 95mm²

Connessioni a ponte / bridge connections



4° polo / 4th. pole

polo aus. / aux. pole

